

# Eiskalte Kalkulation

Der Spiegel

**HAMBURG | Die Dauerkälte in Deutschland trifft vor allem die Armen und Schwachen. Dabei verweigert die eine Hand von Politik und Verwaltung oft jene Mittel, die mit der anderen Hand zur Verdeckung der Missstände ausgegeben werden.**

Dewuschkas mandelförmige Augen blicken kalt und voller Hass auf die mit Warnschildern und Stacheldraht markierte und von Hansec-Kräften besetzte Sperrzone, während Sergej und Wolodja das kleine Grab in den steinhart gefrorenen Boden hacken. Wären sie keine Trolle, Ex-Soldaten zudem, würde man die Kinderleiche wohl verbrennen müssen. „Drei Euro am Tag“, sagt Dewuschka, die inoffizielle Bürgermeisterin des Wildost-Ghettos bei Hamburg. „Nur drei Euro. Für Brennstoff, Decken, was zu essen. Damit käm jeder hier durch. Vielleicht zwei Euro mehr, für Kinder, für Medikamente.“ Die Russen hier nennen die Mittdreißigerin nur das *Mädchen*, Dawuschka eben. Obwohl sie keine Russin ist, sondern eine Thai, und Fatima heißt. „Unser Leben, unsere Menschenrechte interessieren die einen Scheiß“, spuckt sie aus, als sie sich zu den Eltern umwendet.

**Szenenwechsel.** Alexander Göringer haut so hart mit der Faust auf den Tisch, dass sich Störbalken in der Videodisplayfolie bilden. „Menschenrechte? Was ist denn mit dem Recht der Bürger in Harburg, ohne Angst leben zu können? Nicht von Bettlern bedrängt oder auf dem Weg vom Auto zur Haustür überfallen und wegen ihrem Kommlink abgestochen zu werden? Was ist mit dem Recht der Geschäftsleute, morgens keine Scheiße aus dem Hauseingang putzen zu müssen? Dem Recht der Oma darauf, dass keiner die letzten Bäume in ihrem Park als Feuerholz stiehlt? Diese Illegalen in Wildost, so leid sie mir tun, sind Ratten. Unvermittelbare. Die meisten dealen mit Drogen, die würden ihre eigenen Kinder verkaufen – und tun das auch“. Der Redeschwall geht weiter. Es hat sich Frust aufgestaut im Bürocontainer oben auf dem modulgebauten Einsatzurm. Der Weg nach Osten, nach Harburg, ist abgeriegelt. Nach Norden, über die Elbe, durch treibendes Eis, führt kein Weg für die Rikschas und Jetskis der Wildostler. Nach Westen ist nur Meer, lediglich nach Süden führt ein Korridor. Auch die Kommunen dort haben sich beschwert. Der Abriegelungseinsatz der Hansec wird ausgeweitet. Und wird Schätzungen zufolge 1,2 Millionen Euro kosten.

## LIVETICKER

!LIN: Flughäfen wegen Schneetreiben geschlossen +++ MÜNCHEN: Keine Spur im Autobomber-Fall +++ BREMEN: Hafen mi

### KÖLN

SuperBILD

#### Die jecke Eiszeit hat begonnen

Trotz Eis und Schnee: Feuchtfröhliche Feierlichkeiten in Köln bringen die Region zum Kochen. Mittendrin: Sexy Promisternchen in unwinterlich knappen Kostümchen.

**SUPERBILDPOPS!** SOAP-ANITAS spontaner BUSEN-BLITZER 1€



Gesundheitsministerin Johanna Laurien (ESP) gibt die Späbbremse, warnt vor übermäßigem Alkohol- und Drogenkonsum: *„Karneval ist eine Feier für die ganze Familie. Die Leute können da auch mal ohne Alkohol Spaß haben.“* Auch die Deutsch-Katholische Kirche wettet: *„Natürlich gönnen wir den Leuten ihren Spaß, aber ein guter Katholik sollte auch im Karneval zu Gottes Geboten stehen. Wenn er schon außerehelichen Geschlechtsverkehr hat, dann ohne Kondom, denn Verhütung ist Mord!“* Die Polizei ist bisher zufrieden: *„2076 ist ein friedliches Karnevalsjahr. Die Zahl der Prügeleien und KO-Tropfen-Geschädigten liegt auf dem niedrigsten Stand seit Jahren.“* Gestiegen sei hingegen die Zahl der Toten: *„Das ist aber rein witterungsbedingt“* – und durch Tragen etwa von **beheizter Komfortwinterkleidung der Marke SAEDERLINE** vermeidbar. Bei all dem Spaß sollten wir zudem auch an diejenigen denken, die uns diese Party erst ermöglichen: Kevin S. (26) von der SaubereStraßen GmbH, dessen Job von der Initiative Neue Soziale Markt-wirtschaft bezuschusst wird: *„Für 1,50 die Stunde Kotze wegmoppen klingt nicht toll, aber ich bin an der frischen Luft, treff viele Leute, und meine Firma kümmert sich echt gut um mich. Ich sitz halt nicht faul auf der Backe wie diese SIN-losen Asozialen, der Job gibt mir Würde!“*

**NEUE KOLLEKTION!**  
Wertvoll wie Ihr Leben.

**SAEDERLINE**

### HAMBURG

NDR Newsfeed

#### Das gute Geschäft mit der Sturmtief-Panik

Im Januar hat Sturmtief Kevin über der ADL gewütet, dabei aber weniger Schaden angerichtet als erwartet. Leichte Sturmschäden an der Cuxhavener Proteus-Arkologie konnten bereits beseitigt werden. Die Deiche haben alle gehalten. Allerdings gab es im direkten Durchzugsgebiet von Kevin einige Gebäude- und auch Personenschäden. *„Der glimpfliche Ausgang beweist, wie gut die öffentlichen Stellen auf solche Unwetter vorbereitet sind“* lobt Hamburgs Bürgermeisterin Vesna Lyzhichko ihr eigenes Haus: *„Vereinzelte Schäden lassen sich nie ganz verhindern, aber dank unserer Planung kam es zu keinen schwerwiegenden Problemen!“* Die Bürgerrechtlerin Swetlana Wischnjowa vom Hamburger Klabaubertbund sieht das kritischer: *„Kevin war ein saisontypischer Sturm. Ob die Deiche gehalten und die Notfallmaßnahmen ausreichend gewesen wären, wenn die Wetterlage länger angehalten hätte, ist zu bezweifeln. Seit Jahren wird am Küstenschutz gespart und die Umwelt geschädigt. Das wird uns noch teuer zu stehen kommen!“*. Bestens verdient hätten indes alle, die mit *„übersteuerten und unnötigen Sturmpaketen, Kurzzeitversicherungen und anderem Unfug“* auf die *„SuperBILD-geschürte Monstersturm-Hysterie“* reagiert haben. Ob freilich die Anlage von Notvorräten tatsächlich sinnlos war, werden erst die kommenden Wochen zeigen: DVD-Sprecherin Sabine Leinert mahnt zur Vorsicht vor einem Anhalten der Großwetterlage mit eiskalten Temperaturen, viel Schneefall und weiteren Stürmen: *„Wir warnen hier ausdrücklich nicht vor einem kurzen Schneechaos, sondern vor einer längeren Periode mit geradezu arktischen Bedingungen.“*

**JETZT ANSEHEN: DER MONSTERSTURM** Doku-Drama  
WARNUNG! Sex, Gewalt, Chipmissbrauch. Frei ab 18



# SHADOWRUN



## SHADOWRUN - 5. EDITION

Shadowrun geht in die fünfte Runde: Mit der neusten Edition des bekanntesten und berühmtesten Cyberpunk-Fantasy-Rollenspielsystems wird die 6. Welt noch spannender, noch dunkler, noch gefährlicher. Mit Neuheiten, angepassten Mechanismen und einer Überarbeitung der Matrixregeln entführt Shadowrun Spieler und Spielleiter in die Schatten zu packenden Abenteuern. In der deutschen Edition sind neben zusätzlichen Illustrationen auch Errata und Korrekturen zum amerikanischen Original enthalten.



MEHR SHADOWRUN UNTER:

[WWW.SHADOWRUN5.DE](http://WWW.SHADOWRUN5.DE)

PDF-VERKAUF UNTER:

[WWW.PEGASUSDIGITAL.DE](http://WWW.PEGASUSDIGITAL.DE)

**TOPPS**



Pegasus Press

**CATALYST**  
game labs

SHADOWRUN  
**Runner Gear**



ACCESSOIRES

T-SHIRT MÄNNER

MEHR UNTER [TINYURL.COM/RUNNERGEAR](http://TINYURL.COM/RUNNERGEAR)